

AGAPE

Estd. 1986

Vol. XXIV No. 225

MARCH 2011



AICCW Quadrennial Assembly Vawi 10-na....24

| | | | |
|----------------|----------|-------------------|----------------|
| Lak man | : | Kum khatah | ₹ 50.00 |
| | | Copy khat | ₹ 4.50 |

EDITORIAL BOARD

| | | |
|----------------------------|----------|--|
| Editor | : | <i>Vanlalsawmi</i> |
| Joint Editors | : | <i>C. Lalneihkimi</i> |
| | | <i>Lalthansangi Fanai</i> |
| Circulation Manager | : | <i>Lalrinkimi</i> |
| Member-te | : | 1. <i>C. Liankhumi</i> 2. <i>Laldawnkimi</i> 3. <i>Rev. Thangzauva</i> |
| Publisher | : | <i>Rev. Zosangliana Colney</i> |
| Agape Phone No. | : | (0389) 2326372 9862068537 |

A chhunga thu awmte

| | |
|--|------|
| 1. Editorial | - 3 |
| 2. <i>Kristian chhungua</i> : Mipat Hmeichhiat hman khawloh... | - 4 |
| 3. <i>Sermon</i> : Chanchin Tha nun tidanglamtu | - 7 |
| 4. <i>Hriselna huang</i> : Tlakchham natna tlanglawn zualte | - 11 |
| 6. <i>Character Study</i> : ESTHERI BU | - 15 |
| 7. Zan tlai chul ram fan chu | - 22 |
| 8. AICCW Quadrennial Assembly Vawi 10-na | - 26 |
| 9. Buhfaithamah eng buhfai nge tham tur... | - 28 |
| 10. <i>Ei siam dan</i> : Zamzo hnah ei chi, ... etc., | - 31 |
| 11. Kan hraultute chanchin | - 32 |
| 12. Hriat atan | - 33 |

Editorial :

INKHAWMPUI KAL HI

Kan hriat theuh angin (Mizoram) Presbyterian Kohhran kalphung chu Inkawmpui leh Committee thurel ang zela hmalak a ni ber a. Inkawmpuiin ruahmanna a siam chu Bial leh Kohhran Committee kaltlangin kan bawhzui thin.

Chuvangin Inkawmpui hi a pawimawh hle. Kohhran Hmeichhiate pawhin kum tinin Bial Inkawmpui kan nei a, Inkawmpui Lian erawh chu 2005 aṭang khan kum khat danah kan nei thung ta a ni a. Inkawmpui hi ringtute kan infuiha kan intihchak tawnna mai bakah kan inpumkhatzia lantirtu a ni fawm bawk a ni.

Mizoram hmun zim te aṭanga kal khawm mai siah chuan KTP Gen. Conference te, Hmeichhe Inkawmpui Lian te anga kum khat dan lek sia hetiang taka ringtu pun khawm tam theihna hi khawvel dangah pawh a tam awm lo ve.

Kan chenna khawvel hi ṭhangin hma sawn zel mah se, hun hmasa lama kan hravaituten inkawmpui an hlutzia leh an ngaih pawimawhna ang kha ṭhangtharte nunah hian a tlahniam ta zawk em aw? Eng vang nge ni ang le? Mahni bu zawl nuam chhuahsan kan hreh ta deuh nge, a chaw chahtu - buatsahtute lamin an thiam tawk lo? Inen fiah ve vena tur chu a awm ngei ang.

Kan unau Khasi-hote khuan Inkawmpui kal an uar hle a, a khawnawtin an fuan khawm ta emaw tih mai turin Inkawmpui kal an taima a, an entawn tlak hle.

Kan ramah pawh hetianga Inkawmpui chi hrang hrang kan la nei thei te hi a hlu hle mai a, palai ruat kan ni emaw, ni lo emaw pawh ni se, Bial Inkawmpuiyah te, Presbytery-ah te, a bik tak pawhin Hmeichhe Inkawmpui Lianah te hian inkawmpuia kal hi chawi nung zel turin member-ten mawh i la ngam ang u.



Kristian chhungkua :

**MIPAT HMEICHHIAT HMAN KHAWLOH
CHUNGCHANGA KOHHRAN HMEICHHIA/NUTE
MAWHPHURHNA
(chhunzawmna)**

*V. Vanlalruati
Venghnuai*

13. Tawngkam zahmawh sawi hian mi mal, chhungkua leh khawtlang nunah inthlahdahna a thlen thei mai ni lovin hnam nun a timualpho va, naupang nunah pawi thui tak a khawih thei a ni. In chhung khur aṭangin Pathian thuin a khap a ni tih kan tu leh fate leh rawngbawlnaah kan sawi ve fo a ṭul (*Ephesi 5:4*).

14. Nau tihtlak : Nauchhiat pawh ni lo, nu nunna atana pawi vang pawh ni lo, pum chhunga awm mualpho hlauh vang leh mahni hmasial avanga tihtlak hi Pathian thu nen a inkalh a ni tih hi kan tu leh fate an tleirawl/rawlhar chhoh aṭanga kan infuih a ṭul. Nu pum chhung aṭanga Pathianin a hriatzia chu Sam 139:16; Roreltute 13:5; Jeremia 1:5; Joba 10:10-12 etc-ah te kan hmu.

15. Rimawi leh mipat hmeichhiatna : Rimawi ṭha lo mit leh benga an hmuh leh ngaihthlak hian naupang thang lai nunah pawia khawih thui thei hle a, mipat hmeichhiatna lam

hawi phei chuan pawi a khawih thui thei lehzual, an naupan zual lai aṭanga chhungkuaah rimawi ṭha leh thlarau lam nuna an ṭhanlenna awm thei tur thlan a ṭul hle a ni.

16. Mahni nunna lak leh mipat hmeichhiatna : Mahni nunna lak duhna hi chhan hrang hrang vangin a awm thei a, pawngsual tawn vang te, chetsual vang te, mipat hmeichhiatna aṭanga HIV (Positive) vei vang etc. tein a lo thleng thei a, hei vang hian nuten dam châk lohna nei khawpa lungngai naupang te, ze danglam riau ta tu leh fate chika, an pawh theih tura

inhawn leh counselling an dawn theih nana hmalak tur a ni.

17. Mahni nihna hai (*Homosexuality/Lesbianism*):

Khawvel hian engtin pawn palzam se kan Pathian thu chuan a palzam ve dawn lo a ni (*Lev. 18:22, Rom 1:27 etc.*).

18. Nawhchizawrhna :

Nawhchizawrhna hi thaneñ chhohna boruak leh hual veltu boruakin thui tak awmzia a nei thei a, nupa nun hman, naupang enkawlna kawnga inthlahdahnate pawn a hrинг thei a, naupang enkawl leh venhim ngai zual nia langte chu Ko hhran hmeichhiaten theiawp chhuaha hmalak a țul, nuhoteah zirtirna tha pek fo ni thei bawk se. Nawhchizuar Rahabi chhanhimitu Pathian avangin heng hum sual dai tawhte pawh hi an tan țawngtaia chhan chhuak tura Kohhran hmeichhiaten ke kan pena, nun kawng dik an zawh leh theih nan te țan i la ang u.

19. HIV/AIDS : He natna a tihdamna an la hmuh chhuah si loh hi kan ramah mipat

hmeichhiatna ațanga inkai a nasa hle a. Kohhran hmeichhiaten kan zir chiana kan tu leh fate kan zirtir theih a țul. Hetih rual hian hetiang natna tuarte endawng lova kan theihna anga țawngtai, tanpuite hi kan intihhmuh a țha hle.

20. Pawngsual : Pawngsual

hian a tuartu leh chhungkuah nghawng a nei pawi thei hle a, chhungkuah leh Kohhran hmeichhiaah invenna lam hawi inzirtir uar ila. Mite pawngsual duhna khawp nei lo tura tu leh fate zirtir uluk pawh a țul. Hetiang tuarte hi kan endawng tur a ni lo va, anmahni leh chhungkuaten counselling an dawn theih nan hmalakpui erawh a țha. Bible-ah pawh Pathianin ro a relzia Davida te chhungkuah pawh kan hmu (*II Sam. 13 chhovah kan hmu*).

21. Nupa ni lo cheng dun:

Ram chhung leh pawnah nupa ni si lo cheng dun kan tu leh faah te an awm thei, an lo tleirawl/rawlthar chhoh lai ațanga Josepha rinawmna thu kha hrilh a țhain, engtin nge an awm/khawsak tih hi chik peih a țul.

22. Ruihhlo leh mipat hmeichhiatna : Ruihhlo zu etc. te hian mipat hmeichhiatna kawnga inthlahdahna a thlen fo theia, kawppuite laka rinawm lo te, nawhchizuar kawp duh mai te hian ruih theih thil nen an kawp duh hle a ni. Sum leh pai a hek a ni mai lo va, natna tha lo inkai chhawn kawngah pawh kawng tha lo a hawng theia ni. An tleirawl/rawlthar chhoh atangin ruihhlo tinreng laka fimkhur tura kan zirtir a tul a ni.

23. Nun dan thiamna (*Life Skills Education*) zir an mamawh : Tleirawl/rawlthar hun lai hi taksa leh rilru lamah pawh an inthlak danglam nasa hle a, hemi hun laia ni tina kan nuna mamawh chona lo awm thin te, tha tak leh tangkai taka hmachhawn thei tura thiamna leh theihna kan neih theihna turin Life Skill Education hi tleirawlte zingah zirtir a tul hle. He subject-in a ken tel pawimawh tak mahni inhriat chianna, mi dinhmuna indah thiamna, chik taka thil ngaihtuah thiamna, thuthlukna siam thiamna etc. a keng tel a ni. Ngaihzawng neih thuah te,

ruihhlo chungchangah te tleirawlte enkawl nan tha tak a ni. He subject hi tleirawl inkhawm hun remchangah zir theih ni se a tha hle ang.

A tawp berah chuan kan tu leh fateah Pathian tihna nun tak tak an naupan tet lai atanga kan tuh a tul a, anmahnia Pathian pawl te, ni tin chhung inkhawm neih te, Pathian Kohhran ngaina tura kaihhruai peihte a tul a. Josepha ngei pawh kha a tleirawl lai atangin Pathian tihna nun a nei a, a chhungte awm lo mah se, a Pathian tan a rinawm zel a, a pu nupuiin mutpuia a sawm pawhin "... engtin nge he sual lian tak hi tiin Pathian chungah thil ka tihsual theih ang?" a ti hial a, hetiang khawpa Pathian tihna hi kan tu leh fa leh kan ram naupangteah tuh turin hma la theuh thei ila, hetiang taka kan ramin mipat hmeichhiat hman khawlohma avanga Lalpa rilru kan tihnat hi a kiam ngei ang. Mizoram nute leh Kohhran Hmeichhiate hi Lalpan raldo turin mal min sawm ngei ang.



Sermon:**CHANCHIN THA-NUN TIDANGLAMTU****(Rom 1:16; II Korinth 5:17)**

*T/Upa Bonny Lalrindika
Ramhlun Venghar*

He laia Paula ṭawngkam hi ngaihtuah chian poh leh a mak tual tualin ka hre ḥin. Kohhranho tihdudahna kawnga ṭhahinemngai, Chanchin Tha leh a hnathawhte thai bo vek tuma hmanhlel Paula (*Philippi 3:6*) chu Chanchin Tha a zahpui lohzia Isua ngaineptute zinga sawitu a han ni leh tlat mai hi thil mak a ni. Paula hian Isua a tawk a, a hmu chiang bawk a, a huat ber ḥin chu hmangaih ta tlat lo thei a ni lo a ni.

Kristaa a dinhmun sawina atana ‘*Bawih*’ a han hmang kher (*Rom 1:1*) hian Rome mi chapoho hriathiam zawng tak a dinhmun tarlan a tumzia a tilang a. Khatih hun lai khan Rome ram chu bawih neihna ram a ni a, Rome ram pumah bawih maktaduai 60 vel an awm nia hriat a ni. Chuvangin an tan bawih dinhmun chu a fiah em em. Bawih chu Rome-ho zingah mihring an tling ve lo va, bungrua nen an inang reng a ni.

Paula chuan chutiang dinhmun chu Isua Krista lakah chuan a ni tih a inpuang a. Isuan

a chunga thu a neih pumhlumzia a puang a ni. Tirhkoh Paula hi a hun laia hnam ropui ber Rome mite zinga finna sang zir zo, mi ropuite zinga mikhual lo tura inpeih tawh a ni. Mahse, thusing leh hriatna sang hmatheh tura a inpeih at hnuah khan mi pakhat chanchin buaipui tur a nei ta tlat mai a ni.

Chu mi chu a huat ber lo ni ḥin Isua a ni a. Chu Isua chu mi zawng zawng sual thawina atan a thi a, chatuan nun an neih theih nan ropui takin a tho leh ta tih thu, a theihna zawng zawng hmanga a lo dodal ḥin chu ‘**Chanchin Tha**’ tiin a

sawi ta tlat mai a ni. Hei hi nun
inthlak chu a ni. He danglamna
hi chu pawn lam siksawi
danglamna a ni lo va, chhungri
danglamna a ni.

Paulan Rome mite hma ngata Isua chanchin ‘Chanchin Tha’ a han ti ngat mai hi a hmuu chiantlak ngawt mai. Thihna zawng zawnga thihna hmusitawm bera thihtir tlak mi suala an chhal Isua chanchin Rome mite hmaa Chanchin Tha tia sawi tur khan huaisen a ngaiin hriat chian a va ṭul dawn em! Khawpui chapo tak Rome mite tan an ram lak te reuh te Jerusalem aṭanga thil chhuak ngaihsan chu harsa tak a ni ang. Isua chu Jerusalem ai pawha la nep zawk Nazareth tlangval a la ni leh nghal.

Ringtute zingah Rome
hnam chapoho ngaihsan tur mi
dinhmun thaan ding an awm lo
va, a thente phei chu sal an ni.
Rome khawpui chuan mi fing
leh mi ril a ngah tawk a,
khawvela hnam ropui ber an ni.
Chutiang mite chuan khuavang
thawnthu tluk leka ngaih tur
Nazareth khaw tlangval sual thi
tawh tho leh chanchin ngaihven

chu mawlhlak vawrtawpah an
ngai bawk. Isua chu Pathian
Fapa a ni a, a tho leh ta tih sawi
chu Rome mite zingah lu
zawrhna tiat a ni.

Chutiang dinhmuna Isua
chanchin '**Chanchin Tha**' tia
sawi tur khan hriat chian tawk
a ngai lutuk a, hmuh chian a
ngai lutuk a ni. Chuti lo chuan
tu tan mah dinpui ngam rual a
ni lo. Chu chanchin chu a ni
keini pawhin '*Hril rawh u*' tia
thupek kan hmuh hi ni. Paula
chuan Isua a hmu a, a nun chu
a danglam lo thei lo a ni. A duh
ngai lohna kawng a zawh a, a
hmangaih ngai loh chu a
hmangaih ta a, a hmelmane chu
a unaute an lo ni ta.

Khawvelah hian siamthat
hna buaipuiin kan vir mup mup
mai ti rawh u. Leilung
chanchinah hian history siam
kan tum a, remhriatna leh finna
vawrtawp kan sawm khawm
hlawm a. Kan rama sualna
inluling mek lethal tur hian kil
hrang hrangah kan va che nasa
em. Mahse, hei hi kan hmu-
*"Duh ngai loh duhtirtu,
kalna ngai loh kawnga
kaltirtu, ngaiantuah dan"*

tidanglamtu Paulan a hmuh chu Isua Krista,” tih hi.

Unaute u, eng nge kan chhuan ve le? Khawvelin ropuia a ngaih, chanchin tha a tih chu “*Lalna kan chang ta,*” tih te, “*In sang a sa ta,*” tih te, “*An chumi khami chu MLA-ah a tling,*” tih te hi a ni ti rawh u. Heng mite hian chhuan tur dik an hmuh hunah chuan mihringte nunhona hi a lo danglam vek dawn a ni. Paulan Chanchin Tha a zahpui loh thu a sawi kher chhan hi khawvelin mi pangngaia a chhal chinte zinga tan ngamawm lo khawpa zahpui hlawh a nih vang a ni.

Thuneihna leh ram neih tumin indona leh finnain miten lalram ropui tak tak an lo din tawh. Mahse, chung zingah chuan Krista leh a Chanchin Thaa innghat lo zawng zawng chu an tawp leh vek tawh. Krista Chanchin Thain ram a din tawh erawh chu pakhat mah an la tlu lo. Chu nun tlo chu a ni kan duh chu ni.

Tu bawih nge i nih? Tu tirhkoh nge i nih? Sawrkara thuneitute zara chanvo mawm

beiseiin a thim a var thlu lovin i vir vel ruai thin em? Sawrkarna chan hi ka sawisel lo va, chhuan bera i neih a nih erawh chuan i tlukna ni tur chuan a hmuak reng che a ni. He ram himna leh him lohna hi ILP-ah emaw a awm te kan ti a ni awm e. ILP nghet taka a din lai khan Mizo hnam nun a him chuang lo. Eiruk a bang lo va, inseh tawn kan chawl chuang lo va, hnam dang ni lovin keimahni kan inei ral mek reng a ni.

Isua Krista leh a chanchin chhuan ber hi kahpathir thuah tam taka inhung vel aia him zawk a ni. Chanchin Thain kan nun hi ei ral sela, chu chuan thenawm tha a lo siam ang a, hremna dan lek tur a titlem ang. Khua leh tui thate hi Dan khirh leh khauh hmanga kar chhuah chi a ni lo. Nun tihdanglamna atanga lo piang tur a ni. Chanchin Tha hmatheh lova sual hnathawh tihbo tuma kan beihna zawng zawng hi chuan sual dan thar bak nawr chhuah a nei lo.

Mizoram leh hnam him nan sawrkarin policy a neih chu eng pawh a ni thei e. Mahse,

Kohhran chuan Chanchin Tha buaipui hi a ni tih kan sawi a ni. He ram hian lalna leh thuneihna te, khawvel thang mek ropuina nghenchhana nun awmzia chu kan tem hnem tawh a, eng nge kan nihpui pawh kan hre tawh. Chanchin Tha buaipui nun leh a hlawkna erawh hi chu tawnhriat kan la neih tlemla lam a ni. He lam kawng zawhpui atan hian mi tin ka sawm a che u.

Hei hi nun tidanglamtu chu a ni a. Chumi aia kan buaipui zawk sum leh pai te hi a lam hawia kan kalpui tur zawk an

ni. Kan sumte hian an pan lam tur dik an pan loh chuan inkhul chhuahna atana hman tam zawk awl tak a ni. Paula hian Rome mi ropuite hriat chen a hre ve a; mahse, Isua Krista chungchangah hian a hriat chen an hriatpui ve lo hi an danglamna chu a ni. Kristaah chuan a awm ta a, Krista kal tlangin a ngaihtuah a, Krista kal tlangin khawvel chu a lo thlir ta a, Paula nun chu thil siam thar a lo ni ta a ni. Chanchin Tha pe la, mi sual nun tidanglam turin Isua a lo che ang. Lalpan a thu mal sawm rawh se. Amen.



KOHHRAN HMEICHHE FLAG THAR

Kohhran Hmeichhia chuan **Emblame** thar kan neih tawh avangin **Kohhran hmeichhe Flag** pawh design thara siam a ni ta. A siamt - **Pu BUTA Vulmawi Arts, Canteen kual, Aizawl** hnenah mahni Bial emaw Kohhran emaw ta tur chu order mai theih a ni e, a man **Rs. 400/-**

Biak theihna No: 9436151063

Hriselna huang:**TLAKCHHAM NATNA TLANGLAWN ZUALTE**

- *Zonunpari
Nutritionist*

Taksa mamawh chi hrang hrang leh tlakchhamma bawrhsawmna thleng thei tlanglawn zual tlem azawng han tarlang ila.

1. Protein Energy Malnutrition
2. Vitamin A tlakchhamna
3. Thisen tlakchhamna (*Anaemia*)
4. Iodine tlakchhamna

Protein Energy Malnutrition (*Protein leh thahru i tlakchhamna*) : He tlakchham natna hi India ram leh ram hnu fual ɻhenkhatah naupang kum nga hnuai lamin an vei nasat ber a ni. Naupangten protein leh thahru (*calories*) an mamawh tawk an ei loh vanga awm a ni. Naupang an ɻhan chak lai leh thahru an hman ral nasat lai a nih avangin protein leh calories an mamawh hnem a, an mamawh tawk an ei loh chuan an ɻhan a ɻhu a, a lo nasat viau phei chuan an cherin an chhe telh telh a, thihna hial pawh a thleng thei. He natna hi chi thumin a lang chhuak thei a, hetiangin - Kwashiorkor, Marasmus, Marasmic Kwashiorkor.

1. Kwashiorkor : He natna hming hi Dr. Cecily Williams-in a vuah a ni a, Africa ram pakhat Ghana-a chengte ɻawng a ni. Naupang kum 1-3 inkar nasa taka protein tlachhamten an vei ber.

A lan chhuah dan

- 1) An ɻhan a ɻhuin an tihrawl a rawp a, thou an tlachham thin.
- 2) An vung ngei ngei a, keah a intan phawt a, an ban, malpui leh hmai te pawh a vung tel bawk thin. An vun avangin thou emaw tih mai pawh awl thei tak a ni a, an vunna lai chu hmet ila a khuar dawk dawk thei.

- 3) An vun leh sam rawng a danglam a, a bikin an ke leh malpuiah te a dum thlek tluk a, a phuhlip tuarh thin. An sam a ro ri re a, a bung hmain a တဲ့ sam em em bawk.
- 4) Thisen tlakchham avanga chauh ngawih ngawihna (anaemia) an nei tel duh bawk. Hei hi Iron leh Folic Acid-te an tlakchham tel vang a ni a, hei hian an vun a tidang bawk.
- 5) Kawashiodor vei naupangte chu an harhvang lo va, an awm hle hle a, chhawnchhaih vel pawh an uksak peih lo.
- 6) Vitamin A leh B complex te pawh an tlachham tel duh hle. Heng tlakchham natna - mit na, kamsir pan etc. te a lang chhuak tel thin.
- 2. Marasmus :** He natna hi naupang kum khat hnuai lamten an vei nasa zual. Ei chhiat vanga nuin nausen mamawh tawk hnuteui a neih loh avangte leh nausen mamawh chaw dang a pek တဲ့ that tawk loh avang tein a awm duh. Protein leh calories an mamawh tawk rei tak an ei lohvin an vei thin.
- A lan chhuah dan**
- 1) An တဲ့ than a မှာ a, an cher hle a, an buk tur zaa 60 hnuai lamte an ni thin.
 - 2) Thau an tlachham a, an tihrawl a rawp a, an vun hi an taksa khuh tawk aia tam mah awmin a chuar hnek thin a, an hmel ‘putar’ emaw ‘zawng’ hmel ang maiin a lang thei.
 - 3) An tihrawl a rawp avangin an vuaiin an nel thep a, an ban bul vunte hi pawt ila a fan der der thei. Tihrawl tamna lai, malpui, mawngtam leh banpuam laiah a lang nasa zual.
 - 4) An တဲ့ tah belh a, an thin a chhia a, an ril a တဲ့ tam deuh reng bawk.
 - 5) Kawthalo leh hri leng dang an vei duh hle.
 - 6) Vitamin leh mineral tlakchham natna dang pawh a lang chhuak tel thin. Kwashiorkor angin

an sam leh vun rawngte erawh chu a danglam ve kher lo.

3. Marasmic Kwashiorkor: Protein Energy Malnutrition tamnaah chuan kan sawi tak ang natna lan dan chi hnilha lang chhuak kawp a awm thin a, marasmic kwashiorkor an vuah. Entir nan - Marasmus vei anga banpuam leh mawngtam vuai em em si, kwashiorkor anga ke hmawr vung leh si te.

A eng chi pawh hi ni se a rawn awmna chhan chu a dang chuang lo va, naupang rei tak mamawh tawk ei lova an awm vang a ni ber mai.

A enkawl dan : Protein leh thahrui tlakchham natna nasa lutuk ang hi chu Mizoramah hi chuan a tam lo hle a, nasa ve deuh leh vei ṭan tir te chu an tam ve hle. A nasa lutuk tawh chu in lama ei leh ina enkawl ngawt chi a ni lo va, damdawi inah hruai vat chi an ni. A nasa vak lote chu ei leh ina enkawl dam theih an ni thung.

Naupang, he tlakchham natna nei chuan protein leh thahrui tam tak an mamawh a,

hetiang tamna lam chi chaw te pek a tha. Amaherawhchu, an chaw ei a tui lova pai ṭawih an harsat bawk avangin ei tur reng reng chu nem leh pai ṭawih nuam chi pek a pawimawh. Bawngnute, bekang hnute, thil thlum lam, buh leh dailuah nem taka chhum pawlh (khicheri) leh balhla te pek tam a tha. Hriak lam pawh tlem tlem telh a tha. Sa, sangha leh artui te pawh a remchan chuan pek tel a duhawm a, pek ngei erawh chu a ngai lem lo thung.

Kawthaloo an neih pawhin hnute hnektir reng tho tur an ni a; amaherawhchu, chaw dang an ei hnuah pek chauh tur a ni. A tir lamah chuan chaw eitir an har deuh mai thei a, tihluih deuh an ngaih changte pawh a awm ang. Tin, vawi khatah an ei ṭeuh theih loh avangin pek zin an mamawh a, an ṭhat chhoh dan azirin pek tam tial tial tur a ni. Thisen an tlakchham chuan Iron leh Folic Acid te, Vitamin A an tlakchham chuan vitamin A tui te pek a tha a, multi vitamin te pawh pek a tha. Hetianga uluk taka enkawl chhoh an nih chuan a ṭan tir leh

la nasa vak lote chu an tha leh mai thei.

A venna atan : Naupang thla ruk atanga thla 48 hi a vei hlauhthawnawm zual lai a ni a, an vei chhan pawh tam tak a awm thei ang. Chhungkua retheih luat avanga ei tur mumal neih loh te, naupang mamawh ei tur tha hriat tawk loh vang te, naupang chaw pek belh huna pek loh te, kawthaloh leh natna dang vei fo vang tein tlakchham natna an nei duh a, chhungkaw thahnem lutuka naupang ngaihsak hlawh tawk loh vang te, nu thihsan, hnute nghei hma lutuk leh phir te pawhin an nei duh hle.

Sawi tawh ang khan tlakchham natna nasa tawh chu enkawl dam a harsa a, thihna a tam phah hle. Chuvangin naupangten tlakchham natna an neih lohna turin uluk tako enkawl an ngai a, an than dan

tur bi anga an than leh than loh en fiah a pawimawh. Awlsam taka en fiah dan chu hunbi nei taka buk hian a ni. Thla tin buka, thla hmasa aia an rih belh loh chuan tlakchham an lo nei tan te a ni thei a, natna dang an lo nei te pawh a ni thei bawk.

Tin, naupangten an mamawh tawk an ei a, tha taka an than theihna tur leh heng tlakchham natna venna atan hian sawrkar pawhin hma a la a. Social Welfare Department kaltlangin Anganwadi Centre tinah chaw tha, protein leh calories tamna lam chi, an in lama an ei te belhchhahna turin pek an ni a, hengte hi lo hlutpuia lo chhawr tangkaitu nih hi a pawimawh hle mai.

Sawi hmaih hauh loh tur chu natna dang hian tlakchham natna a thlen thin avangin hri venna laktir ngei hi tlakchham natna venna tha tak a ni bawk.

(chhunzawm tur)



Character Study:**ESTHERI BU***Rev. Lalsangbera***Thuhmahruai**

- ◆ Estheri hming awmzia chu ‘Arsi’ tihna a ni. A bu chhunga thil thleng hi BC 478-464 inkar vela mi a ni a. A chhung thu hi inphiar rukna thuin a khat.
- ◆ Bible-a chanchin ngaihnawm ber leh ngaihsanawm berte zinga mi a ni. Ruai theh hlimawm takin a intan, ruai theh bawkin a tawp. Ruai hi vawi riat aia tlem lo theh a ni. Judaten he bu hi an ngaisang hle.
- ◆ Bible-a India ram lanna awm chhun a ni.
- ◆ Bible-a hmeichhe hminga bu 2-na a ni (*Ruthi - Estheri*).
- ◆ Bible-a Pathian hming sawi lan lohna bu 2 zinga mi a ni (*Hla Thlan Khawm*).
- ◆ Hebrai-hote tihdudah a nih thu ziahna bu 2 zinga mi a ni (*Exodus*).
- ◆ Mosia Dan bua lang lo Judeate kut ‘Purim Kut’ bul tanna leh chu kut hman dan lanna bu awm chhun a ni.
- ◆ Estheri bu hi Thuthlung Hlui bua Judeate, Persia ram atanga enkawl an nih lanna bu awm chhun a ni.
- ◆ Juda hnam chimit thei mai dawna a lan laia an hnam chhan chhuaha a awm hriatrengna bu a ni.
- ◆ Estheri bu chhunga thute hi Lal Kura thupek anga Babulona saltang Zerubabela hova kir ve ta lo, Persia rama awm Judeate chunga thil thleng chanchin a ni. History dik tak chu ni bawk mah se, chumi behchhana thawnthu ziak ang hawia ziak a ang hle. Eg. Ahasuera nupui hming chu Amestris a nih laiin Vasti tiin a dah. Tin, lalnu nihna atanga ban hi a tak takah a awm lo. Tin, Persia-hovin hnam dang, rin dan dang an neih avanga tihhluum tur thupek hi Persia sawrkarah chuan a awm ngai lo.

- ◆ He buin a sawi tum leh chu “*Hnam dangten Jodate chu nasa takin lo phiar ru mah se, Pathian venhimna avangin hnehtu an lo ni zawk,*” tih hi a ni. Chuvangin Estheri Bua thute hriathiam nana thu pawimawh ‘Key Word’ chu *Pathian venna, inrawlhna, enkawlna* a ni.
- ◆ He bua chang hlu ber (most precious verse) an tih chu 9:12(b) “*Duh dang i la nei em? Min hrilh teh, ka tihsak zel ang che,*” tih hi a ni.
- ◆ He Estheri bu hian thupui nei ni sela, a thupui chu Rom 8:28 thu - “...an *thatna turin engkimin a thawsak thin*” tih hi a ni ang. He thupui hian Estheri bu hi a luan chhuak zak a ni.
- ◆ Estheri bu hi tehkhan thu (Alegory) atan nasa taka hman *thin* a ni. Entir nan - Lalnu Vasti chu mihring hlui, Pathian hnawl hnu, dinhmun hmasa hlohtu, Estheri chu Kristaa siam thar ringtute, Hamana khaihlumna chu krawsa mihring hlui khenbehna, Mordekaia chu Krista - thawhlehna nun *ṭawmpuitu angin*.
- ◆ Hemi bu chhunga mi langarte chu Hamana leh Mordekaia te an ni. Lal Ahasuera hi a Greek hming chu Xerxes I a ni. Persia *ṭawnga* a hming chu Ksajarsa a ni. Hebrai-hovin an lam thiam danin Ahasuera an ti. Lal Daria fapa niin Persia ramah BC 522-486 chhung a lal. Lal hian a ram chu bial 20-ah a then a, chung chu ram then 127-ah a then hrang leh. Chung ram *ṭhente* chu Governor an tihten an awp *thin*.
- ◆ Mordekaia hi Juda mi a ni nain Babulon pathian Marduk nen inlaichinna a nei mai thei. Amah hi Benjamin thlah a ni. Hamana hi Israel hmelma Amalek hnam thlahte kal zela mi a ni. Estheri hi Juda mi a ni a, Babulon pathiannu (hmangaihna) Isthar nen inzawmna neia ngaih a ni. A hming hi Persia *ṭawng* chuan Arsi tihna a ni. A Hebrai hming chu Hadasi a ni a, thing buk rimbui, parvar, eng lai pawha hnah hring reng, lei tiṭhatua an hman Myrtle sawina a ni.

Thu pawimawh zir chhuah turte

1. Lalnu Vasti chu hmel̄ha tak a ni, thawmhnaw mawi leh nalh takin a inbel. A hmel̄thatzia a mi liante hmaa lantir turin lalin a ko. Mahse, a duh lo va, phiartute thurawn hmangin a pasalin a hnawl.

Ringtute hi mi dang aia kan Lalpa mithmuha kan ṭhat bikna te, kan thianghlim bikna te, kan duham loh bikna te, khawvel mithmuha pho chhuak ve turin min ko. Mahse, chu chu kan duh lo va, mi lak ang kan la duh a, mi tih duh ang kan ti a, kan Lalpa hi kan chungah a lawm lo va, kan rawngbawlna kawr mawi ha reng chungin Lalpa lama kan nihna kan hloh ve em? Nalh mah ila hnawl tawh rawngbawlku kan ni thei tih i hria ang u.

2. Lal nupui ni turin inchei chhung pawh kum khat a ngai. Thla ruk chhung Mura inchulh a, thla ruk chhung rimbui chi dang inchulh a ngai. Estheri chu chutianga a inpuahchah hnu chuan lal duh zawng nih a tling a, Lallukhum khumtir a ni ta. He thu aṭang hian Lalpa duhtu

nih mai a tawk lo va, Lalpa min duh tlak nih a pawimawh zawk. Lalpa duh tlak ni tur khawp chuan mahni pawhin buai phah khawpa kan Lal tana inuluk leh duhtui a ngai.

3. Hamana chu kaisantir a ni a, hotu dang zawng chunga dah a ni. Mordekaian chibai a buk ve loh avangin Hamanan a phiar ru a. Lal thinlung hneh turin dan tlawhchhan siin Mordekaia leh a chipui Juda tihhlumna turin lalber chu thupek a siamtir.

Hetiang bawk hian thawhpuite emaw rawngbawlpui te emaw kan thu thua an awm loh avanga chhuanlam dang, dan leh kalhmang dik tak hmang sia tute emaw nem hniam tumna hi Hamana kalkawng a ni tih i hria ang u. Rilru dik lo taka mi ṭha chunga pawi khawih tura themthiam leh finrawl chhuah hi hlauhawm tak a ni. Mi mala kan er leh tluk loh te, a dik lo zawka mipuiin an ngaih theih nana ṭangkai thiamna hi Kohhran huangah hian a awm ve thei reng.

4. Hamana thil tum ruk hre chiang si lova lalin ram puma

'Lal thupek' Hamanan a duh
anga a ziahtir, *'Juda zawng*
zawng thah chimih vek tur'
thu chuan Judate a tiṭap a, an
mangang, Mordekaian Estheri
puihna a dil ta - Estheri chuan
Hamana thil tih dan lal hnena a
thlen theih nan leh thupek sut a
nih theih nan a hmasa bera hma
lak a tum dan chu - Susana
Judate ni thum leh zan thum
chawngheia ṭawngtai turin a ti
a, amah pawhin chutianga a tih
ve tur thu a sawi. A dawtah
dan lo pawh ni se, thih phah
hiala lal hmaa din a inhuam.

He thu aṭang hian rilru
natna leh thil tha lovin ringtute
min hual vel laia kan thil tih dan
tur a tarlang. A buaina leh a
tibuaitu lamah a che let ve
bawrh bawrh lo. Fim tak
ngaihtuahin, ṭawngṭai phawta
Lalpa lama tluk luh a duh
hmasa ber. Lalpa lama ṭan la
hmasa lova chiai takā mahni
buaina hmachhawn hian huatna
leh beidawn lehzualna a thlen.
Rilru hah vanga mut theih loh,
chaw ei theih loh, thinrim leh
huatnaa khah mai hi a awl ḥin.
Estheri angin Pathian au hmasa
phawt ila, chumi hnuah chauh

mihring lama kan tih ve tur chu
ti ila. Hei hi Estherin lalnu nihna
a hman dan chu a lo ni. Hmasak
loh tur hmasakte hi buaina
chabi a ni.

Mangang thiam lo chuan tu emaw mihring pawimawh an pan thuai a, Pathian kuta tluk luh leh tawngtai lam an uar ve lo. Chhan chhuahna hmu pawh ni se mihring atanga lo chhuak a ni a, mihring thilin an lawm liam leh mai thin.

5. Estherin ni thum chaw a nghei a, a ṭawngṭai hnu chuan mihring lama a tih tur a ti ṭan ve ta. A lal thuam inbelin lal hmuh ngei turah a inlan ta. Dan ang ngeiin lalin a ko lut - *"I duh apiang mi dil rawh, ka pe ang che, ka ram zat ve pawh ni se,"* tiin lal chu imphal hle mah se, Estheri chuan ama tana ṭha tur lam a dil lo. Lal leh Hamana, a chunga ṭha lo taka awmte tan chawhlui a buatsaī ei turin a sawm daih. Ruai a buatsaīhsak nawn leh dawn pawhin ama duh zawng eng mah a la sawi chuang lo. Ruai a buatsaīhsak leh te te.

Hun hmanhmawhthlak
takah Estheri hi a muangchang

hle. Keini chu eng emawin min tlak buak hlekin kan chiai a, thil ṭha ti hman lo lekin mahni tanghma ngawt kan sial, phili takin kan che rawp rawp a, min hawtu kan insiam chawp fo ṭhin. “*Mahni aiin mi dang ngai pawimawh hmasa rawh,*” tih hi Estherin min chah a nih hi.

Hamana tlaipuar, duhsakna dawng chu a hlim thei chuang lo. Amah chibai buk ve duh lo Mordekaia a huat avangin. Mi chapo nun zia chu an tiatpui huatna neih hi a ni. Hlim viau ṭhin mah se chhungirla huat an neih chuan an hahchawl thei lo vang. Mordekaia khaihlumna tur a siamtir ta a ni. Huat neih hi hahthlak tak a ni.

6. Estherin lal leh Hamana tana ruai a ṭheh nawn zan chuan thil hlui chhinchhiahnaa lal thah tuma phiarrute pahnih Bighana leh Teresa te laka Mordekaian lal a humhim thu lalin a chhiar fuh hlauh. He thil avang hian lal chuan Mordekaia a chawimawi ta a.

Hun kal tawha tu chungah emaw thil ṭha kan tih hi tuman

sawi zui lo mah se kan Pathian hian a hre reng. Lal tana Mordekaia thil tih chu a hun teah Mordekaia tan lalin a rul let ve leh. Mi mangang tana thil tihah te, mite nun chhanhim turtein i insum suh ang u. Kan mamawh hun takah rulh letin kan awm leh dawn. Kan chi tuh hi kan la seng dawn.

7. Lal Ahasuera hriat ve loh Judate zawng zawng thah chimih tur thupek lal hminga lo siamtu Hamana thil tih chu hriat chhuah a ni ta. Amah Hamana khaihlum a lo nih phah ta. Zangkhua a lo bungbu ta. Rilru ṭha tak pawh hi tikawitu an awm ṭhin.

Mahni mi mal thil tih tum, Pathian hming lam mai avanga chung lamin min pawmpui ta emaw tia zah hauh lova mi dang tana pawi tur zawnga hma lak hreh si lo hi Hamana rilru kal zel a ni. Rilru chhe tak pu chunga kan thil tih hi eng tikah emaw kan chungah a lo la thleng dawn tih a tarlang.

8. Mordekaia, mahni dinhmun khel ve lo, a hnaa rinawm, lal nunna venghimtu,

lal aia mi dang tihlawm tum ve lo, a thawhpuiten an elrela chu lalin a nihna a hriat chian hnu chuan, thatnaa rulh let a ni. Lal zungbun Hamana bun thin kha a bun ve ta. Tun thleng hian lalin a chawisan duh hi chu chawisanin an la awm zel. Mahni inchawisan duh mi chu mihringin tihnniam tum mah se an ding chhuak dawn tho tho tih a lang reng.

Estheri chuan lalin a lam hawia a tiang a vai nghakin mittui tla chungin inngaitlawm takin a awm. A pasal zahpah lo takin a sawi duh a tilang ve lo.

He thuah hian hmeichhiaten an pasalte an hneh theihna thuruk a lang. Chu chu inngaihtlawmna leh pasalte zahna, dah pawimawh hmasakna leh mittui hi a ni. He chet ze tha hi hmeichhe thate chhinchhiahna a ni. Chu ze tha nei chunga Jodate zawng zawng tihmang vekna thupek sut leh tura ngenna thu Estherin a han sawi chuan lal thinlung a hneh vek. Hma lak dan tur thar thawn chhuak turin a ti ta. He thila Estheri nun ze ropui bik

lantirtu thu mal thenkhat chu - Lalin rem a tih chuan... a ke bulah a bawpkhup a... mittui nen... tih te hi. Hmeichhe huaisar, pasal ngam zek chi chu a ni lo. He hnehna thuruk avang hian a pasal chuan 'Duh dang i la nei em? Min hrilh teh, ka tihsak zel ang che,' a ti. Kan Lalpa hi kan hmin ve thei asin.

Jodate tihmangna tur thupek chu sut leh theih a ni lo; mahse, hmelmane laka lo inveng tur leh bei leta that thei tura thupek an ni ta zawk. Vawiin thleng hian sual leh kan hmelman min beih lohna tura humhim kan ni bik lo. Kan thupek thar hmuh chu - Diabola hmun kian suh u... Ai khaw lamah in feite lek rawh u... Hmachhawn rawh u... An hlauhawmna chu hlau suh u... In kawng chu thutaka hrengin, felnawmawh chu ha ula... Chhel takin awm rawh u, tih kan ni ve. Kan hmelmana hi dim chi a ni lo, tuar tlawk tlawk tur pawh kan ni lo, beia ngamtu ni turin min siam tih i hria ang u.

9. He Estheri buah hian inngaihtlawm leh tawngtai hi thil

awm dan thlak thlengtu chabi a ni tih a chiang hle. Kan ɏhatna tura kawng engkima Lalpan min thawsak dan makzia kan hmu. Mahni ngaiha dik, Lalpan a hnawl si nih hlauhawmzia te, Lalpa duh tlak ni tura inuluk a ɏulzia te, mi dang rilru tikawitu nih pawizia leh mite mamawh lai taka puitu rulh let a nihzia te kan hmu ta.

Mi pahnih khaikhin kawp zel a ni - Estheri leh Vasti, Hamana leh Mordekaia. Pakhatin lalnu nihna a luah chu mahni chauh inngaihtuah nan a hmang a, pasalte thu awih lo ngam a ni bawk, a tawpna chu hnawl leh hnawh chhuah a ni. Pakhat zawk chu fahrah rethei a ni a, a tawpna chu lalnu nih a ni. Keiniho pawh hi kan chanchin kal zel thui tak chu mi dang nen inanna tam tak awm mah sela, tawp lam inang lo tur kan ni ve dawn. A ɏhen Pathianin a hnawl, a ɏhen tun din kan ni ang. Hamana pawh lal dawttu, lal zungbun bun pha a ni hmasa a, a rilru a sual em

avangin a tawpah khaihlum a ni. Mordekaia chu Persia rama saltang chambang te fa ve mai a ni a; mahse, mahni hnaa rinawm, mite chhiatna aia mi nunna humhim duhtu, intheh lar tum ve lo kha a tawpah lal dawttu a lo ni ta. A chhuk thla Kristian leh a chawikan Kristian, zuih ral lam pan leh arh chho deuh deuh Kristian kan awm zel. Ringtu dik takte chu thing buk rimbui anga an bula awm nuam, mi hipna nei pangpar var anga nun thianglimna langsar leh hriat hran awl bik an ni a. Eng lai pawha hnah hring reng chi anga nun nghet nei leh daih rei, awm dan inthlak ve mai ngai lo, ngai awh rei thei an ni a. Lei chhe zinga lei tit̄atu (fertiliser) angin a chhe lai siam ɏhat hna an thawk a. An awm danin Pathian a tihlawm avangin, “*Duh dang i la nei em? Ka pe zel ang che,*” tiin an lakah Pathian a inphal ɏthin. Nang pawh chutiang mi chu lo ni ve ang che.



ZAN TLAICHUL RAM FANCHU

*Rev. P.C. Pachhunga,
Synod Secretary*

Chu zan (22.12.2010) zet chu huat tur nge a niha lawmthu hrilh tur a nih ka hrethiam ta lo. Ka mit (*bile*) zaina hliam avangin ka khuh zawng apiangin na tuarin ka ḫhen a, a khat tawka ka khuh sek avangin muthilh hman lah a ni lo. Amaherawhchu, a taka ka lo tawn hriat tawh chul ram fangin suangtuahna ramah ka feh chhuak a, lung a leng a, min ti hlim bawk si, na tuar ngawta tlaivar ai chuan manhla tak chu a ni.

Tlangsam pik kara kan inselemchaih mai mai laia thiante nena kan hlim ḫinzia ka ngaihtuahin khang hun lai kha kan khawvel nawm hun lai ber a ni hial awm e! Middle School kan kal laia Pathian Thlarau Thianghlim zara thinlung thar, nun thar peka ka awm, ka sawi thiam si lova ka nun chhungril hlimzia leh thinlung lawmzia te tak kha aw! Pathian thil siamte hi hmakhawsanga mi mah ni se tukin zinga siam thar hlim ang maiin an lang tharlamin an mawi danglam thei zuk nia! Thuthlung Thar Bu, ka nu min leisak ka chhiar a, ngaihnawm ka tih ḫinzia tak te kha, vawi tam ka chhiar chhuak a ni. Thiante nen, zan khaw thiangah thiam leh thiam lova khawlaia Pathian thu sawia kan au lauh lauh laite kha ka chhui kir a. Tu khawkhain

hlawkpui lo mah se a sawitu lamin kan hlimpui vezia kha theihngihllh rual a ni lo.

Ka pa kha ka tan hian zirtirtu a va tling tak em! A hnen aṭangin thiamhnang tah chi hrang hrang ka thiam a. A puanṭhuina kianga ka lo inzir vena kha tun thleng hian chhungkaw mamawh thil hrang hrang ḫhuitu berah ka ḫan theih phah a ni. Thiam thil a hnen aṭanga tam tak ka zir aia hlu, taihmakna leh rinawmna thute, Pathian lama tan pawimawh leh hlutzia min hrilh ḫhinte kha ni tinin a takin a dikzia ka hmuin ka chang chho zel ḫhin. ‘Pathian lama i ḫan phawt chuan Pathian chu i lamah a ḫang tih hria ang che, Pathian lama ḫan hi kan tan a hlu ber a ni’ tia min hrilh ḫhin laite kha thinlungah a cham reng ḫhin.

Ram buai avanga sikul Სharai awm lohna hmuna bul Სtan mah ni ila Pathian leh ka uteho zarah tuna ka hna thawk thei tura ka han inzir puitling ve theih hi kei leh ka chhungte tan hian a va hlu tehlul em! Ka u-te leh an nupuite hi ka tan chuan an hlu em em a ni, he khawvela nun kawng pangngai zawha, mi ka an ve theih nana min tungnungtu an ni tlat. Chutiang thil ngaihtuah chuan na tuar chungin ka thinlung hi a lawm veng veng mai. Amaherawhchu, anmahni Სtanpui let theihna ka nei lo erawh hi chu hrehawm ka ti Სthin, an tana tih theih ka va nei chau tak em!

Pathian thu kan zir laia ka Სhiante, pianpui unau ang maia ka chunga Სhate nen kan hlim Სhin dan kha chu fang chhuak vek mah ila sawi sen a ni lo vang. Pro. Pastor hna ka thawhna hmun Khawlailung Bial mipuite felzia leh ka chunga an Სhatzia kha, ka dam chhunga ka theihngihlh theih loh tur zinga mi a ni ngei mai. Kohhranho an bengvar em em a, chaw eia min kotu an awm reng mai. Tum khat phei chu ka awmna, Pu Rinan chaw eia min rawn sawmtu hnenah chuan, ‘*Tun tum chu min lo hrethiam la, hmun danga a ei ka phal*

tawh lo, a awmna berte nen chaw kan la eihlo, naktuk chu eihlo ve kan duh tawh’ a lo ti a. Kei tehlul khati taka min lo duhsaktute kha theihngihlh an har teh asin. An zinga ka awm lai chauh a ni lo, vawiin thlengin ka chungah an la Სha a ni. NL Lalzemawii phei chu an khua kan chhuahsan hnuah pawh kan chhungkaw zinga lo tel zelin kan chhangchhiat buai chhung zawnga min buaipuita ni a, kan chhungkaw tan a va hlu tak em! Khatianga nula fel kha nei lo ta ila engtin tak khawsa ang imaw? Kan chhangchhiat dan chu nakinah kan la sawi ang. Khawlailung khi khaw nuama sawi chu a ni hauh lo; mahse, kum thum lai ka’n awm ve takah chuan, a leilung vang ni lovin, a chhunga chengte avang zawkin nuam ka ti em em mai. Upa leh rawngbawlpui dangte felzia leh an kianga awm nawmzia ka ngaihtuahin na tuara ka awm zan pawh lawm taka min hmantirtu a ni.

Kawlkulh lamah ve thung : Kum 1990 aṭangin Kawlkulh Bial enkawl turin ka phek chho ve ta a. Khawlailung ang bawka khaw hmun hahdam lo tak a lo ni ve a. Pastor thlazar

hnuiaia Pro. Pastor nih kha chu a lo hahdamthlak khawp mai a. Bial vawngtu ber dinhmuna han din ve dawn takah chuan a zamawm hle. Veng leh veng inpawhna karah thawh thiam a har dawn hlein ka hria a, ka huphurh hle mai. Quarters thar kan sak chhung zawngin quarters hlui tawh takah kan awm a, kan fate pahnih an la te si a, ṭo haw lai phei chuan zanlaiah pawh a ṭul huna fate paw nawlh thei turin naupuakpuan kan lukham ran ṭhin a ni. A naupang zawk birth day lawm hun dawn ṭepah a chhang tur phir, mipa leh hmeichhia an lo piang leh ta mai! A chhang neitu pawh a la kal thei bawk si lo nen, buai namenin kan buai ta lo a ni ber mai. Khawlailung nula fel tak kha kan hnenah awm hlauh lo phei sela chu engtin tak khawsa ang imaw!

Kan chhangchhiat dan chu nuihzatthlak tak a ni a. Kan fa upa ber chu a leikang deuh tawh a, chaw hrai buai ngai lovin amahin a kil hrang ve mai a. Puitling pathum kan awm a, naute pakhat ṭheuh pawm chungin chaw kan ei a. Kut lehlama nau kuah bet a ngaih avangin anṭam zut hia har khawp mai a, a kuang bul lamah hain kan seh a, kut

lehlamin kan zut ṭhin a nih chu! Mikhual lah chu kan nei thei phian mai si a, kan chaw ei lai kha kan hmuhnawm ṭhin ngawtin ka ring, an chhungte hnenah engtin tak report ṭhin ang maw?

Chhangchhiat buaiin min hmuh fihtir chu kan chunga mite an ṭhatna hlu tak chu a ni. Khawlailung nula Maziai kha chu keimahni chhungkaw zinga mi ang thlapa kan ngaih a ni a, ani pawhin mi a en hrang lo, chuvangin ani ṭangkaina leh ṭhatna kha chu a neituah ngaiin sawi tam lo ta ila. Thenawm hmeichhe naupang zawng zawngin an hun awl apiangah kan naute awm turin an lo tlan khawm ṭhin a, an zavai mai chuan nau thuamhnaw thlakna tur zawngin room chhunga kan thingrem zawng zawng pawh an hawng ngam vek a, neitu ang maiin min buaipui thei vek a nih chu. Upa Kulsanga fanute leh Upa Siama fanute phei chu kan buai mangan apianga kan koh ngamte an ni a, kan chunga an ṭhatna kha dam chhunga theihngihlh theih loh tur a ni.

Kan chunga mite ṭhatzia hi ropui ka ti em em ṭhin. Khawtlang mipui zawng

zawng, kohhran pawl dang chenin an ɻhatna kha sawisen a ni lo. Kum sarih a ral a, an khua kan chhuahsan dawn meuh phei chuan Kohhran chu sawi loh, MHIP leh YMA thlengin thlahna thilpek nen min thlah a, kan chunga an ɻhatna zozai kha rulh sen rual a va ni lo em! Ka na neih pawh theihngihlh ɻhaka chung chu ka lo ngaihtuah laiin ka khuh a lo chhuak leh ta, chu chuan ka na neih chu min hriattir leh chauh a ni.

Chhak lamah a kal zel a :

Kum 1997 January thlaah Champhai Vengthlang Biala awm turin kan inphur bawr chho leh ta a. Kawlkulh Thalaihoten kan vawk in leh vawk ek nen lam bus-ah min hlansak vek mai a, Upa B. Pawlthanga hovin ɻhalai ɻahnem takin min han thlah a, an chungah kan lawm hle mai. Mi tha tak tak kalsanin hriat ngai loh khuaa bul han ɻan ɻha leh tur kan nih avangin kan huphurh hle a. Khaw tin maiah hian a ɻha leh fel ber emaw tih tur chu an lo awm zel mai a nih hi.

Champhai Vengthlang Biala kan awm chu Kawlkulha kan

awm lai ai chuan kan fate pawh tlemin an lo leikang ve ta deuh va. Mahse, mahni chhungkua maia khawsa thei erawh kan la ni lo. Khawlailuhng nula, min awmpuitu ber lah chu a pain a boralsan avangin an in lama a haw ve a ngai ta sia, awmpui tur zawng reng rengin hun eng emaw chen chu kan buai a. Bethel Veng nula, Mawitei Pathianin min pe hlauh mai, khatianga nula fel leh taima, zaidam bawk si kha kan ramah hian nula eng zat tak awm ang maw! Nula hmeltha leh lian zet zawt a ni a, kan chhungkaw tan a ɻangkaiin a ngainatawm ngei mai. Kawng engkimah kan ring a, Champhai kan chhuahsana, Manipura kan kal thlengin kan chhungkaw zingah a lo tel ve zel nghe nghe a ni, ani pawh hi kan dam chhungan kan theihngihlh leh tawh lo vang.

Khawlailung leh Kawlkulh ang thovin Champhai mi pawh an lo fel em em a. An venga kan awm lai chauh ni lovin vawiin thlengin an ɻhatna zar kan la zo reng, kan chunga an ɻhatna hi rulh tur ni se, keini chhung tehlul hian kan rul seng lo vang, Lalpan min rulhsak mawlh teh se.

(chunzawm tur)

AICCW QUADRENNIAL ASSEMBLY VAWI 10-NA

- *Lalthansangi Fanai*
Asst. Secretary

All India Council of Christian Women (AICCW) Xth Quadrennial Assembly-a palai turin PWF-in mi sawm (10) a tir a. Mizoram Synod aṭangin Pi Zokhumi Vankung, Ex-Chairman nen Kolkata-a ṭhian dangte nen inhmu khawma, rela kalho tumin January 18, 2011 (*Thawhlehni*)-ah Aizawl kan chhuahsan a. Tluang taka Kolkata thlengin Taxation Colony, Salt Lake-ah Nl. Rintei Rentleui duhsakna dawngin kan awm a, kan lawm hle. Chutah Nl. Zohmangaihin, “*Rel an cancelled a, kan lo kal thei dawn lo,*” a rawn ti chu kan buai ta. Ticket hmel hmu lo pahnihte kal dan tur pawh a buai lo thei lo. Mahse Pathianin ‘mi’ a lo ngah hle mai - zanah leh a tuk kal hma zawng vir zak zak a ngai a, eng emaw ti tiin kal dawn ṭepah kan inching fel ta a ni.

Quadrennial Assembly Vawi 10-na kan hmanna hmun hi Ashirwad Global Learning Centre, Jodimetla (*Seconda-rabad Rail Station aṭanga km. 20 vela hlaa awm*), RR District, Andhra Pradesh a ni. A hmun a thlaler deuh na a, a nuam viau a, nakin lawka hmunpui lun em em tur hmel pu a ni. Mikhual takin kan awm dawn emaw kan tih laiin Rev. Roger Gaikwad, ATC Principal thin, tuna NCCI General Secretary ni mek hi a lo vei thauh thauh a, min lo lawm a, kan tlangnel ve nghal a ni. Palai zawng zawng hi 150 vel kan ni.

Inkhawmpui hi January 20-23, 2011 chhung neih a ni a, Inkhawmpui Thupui chu ‘**Women : Channels to challenge for a better world**’ tih a ni. January 21, 2011 (Zirtawpni) nilengin mi thiam chi hrang hrang thuзиak ngaithlaa zir ho a ni a, rorel/thu ngaihtuah ngai ṭhenkhat ngaihtuah a ni bawk. Rev. Roger Gaikwad-an Ruthi Bu hmanga thuchah sawia min zirtir kha a chhenfakawm ngawt mai. January 22, 2011 (Inrinni)-ah rorel hmain chet hona tur (thil siam) an duang a, kan che sap sap chu naupang awm khawm kan ang

mar mar hle. Thim hnuah rorel chhunzawmin 2011-2014 hruiitu thar thlan a ni a, dar 10:00p.m. velah zanriah kan kil တာ့ a ni. He Inkawmpua Vice President NI. Thatlingi (2001-2011) chu PWF, PCI (CHT Synod) a ni a, ani pawh rel cancelled avangin a rawn tel thei ta lo va, a pawi hle. Eng pawh ni se, 2011-2014 hruiitu thlan thar zingah hian Pi Lalhriatpuii, Salvation Army a tel a, a lawmawm reng reng e.

AICCW hi National Council of Churches of India (NCCI) hnuiah 1971 khan din niin Kohhran hrang hrang 30, sangawi zawnpui pawl 9, NCCI hnuia Regional Christian Councils 17 leh a dangte inpawlona a ni. AICCW tum ber chu ringtu hmeichhiate တာ့ ဘန်တော် intlhunzawmna, tawnhriat leh thiltih hrang hrang hmanga indawm kan tawn te, dikna leh rorel felna kawng hrang hranga lantir a, muanna tlentir tura တဲ့ ဘန် lak te a ni. Kum li danah General Assembly neiin, Executive Committee member-te kum tin တုမ္မ hnih an တဲ့ ဘန် khawm ဘန်.

Inkhawmpui awm loh kumah a တူလ် ang thawka hriattirna thawn chhuaktu chu NCCI-in a rawih Pi Rachel Pradhan, Executive Secretary a ni a, ani hi Church of North India member a ni. AICC hian Magazine ‘STREE’ 2009 July khan a tichhuak တဲ့ ဘန် a, thu leh hla lama hmasawn zel an inbeisei hle.

Zofaten AICCW kan hmelihriatna bulpui deuh ber chu WDP (*World Day of Prayer*) hi a ni awm e. Kum 2008-ah Guyana, 2009-ah Papua New Guinea, 2010-ah Cameroon, 2011-ah Chile chungchang zira တာ့ ဘန် an ni (*dawn*). တာ့ ဘန် thupui leh chanchin chhiar tur buatsaih tur hian convenor hran neih ဘန် a ni a, kumin 2011 တာ့ ဘန် thupui buatsaihtu hi Major M. Rachel a ni.

Hlim tak a hun hmangin Inkawmpui khar a nih hnuah Mizoram kan rawn pan ve leh a. Kan zin kawng tluana min buaipui turin Pathianin ဘန်/nau ဘာ min pek avangin lawmthu kan sawi a, mahni in lum ngei min tlentu Lalpa chu fakin awm rawh se.



**BUHFAITHAMAH ENG BUHFAI NGE THAM TUR?
TUTE NGE LEI THIN ANGA TUTEN NGE KHAWN
THIN ANG?**

*Prof. T. Vanlalatlani
ATC, Durtlang*

Thenawm khawveng nuhote anga buhfaitham hralthnaa a buaipui tur pawha tel ve thei ngai lo, buhfaitham pawh khawn tha hman mang si lo, buhfaitham kum za lawmna inkhawm pawha tel hman lova Committee danga kal dawr dawr siin engtia he thu hi ziak tlat nge maw ka nih le? Hmeichhe naupang nih laia buhfaitham khawn phur em em, nuten engtin nge an lo tham tih lam chhut ngai lo khan kum a lo liam zel hian ngaihtuahna thar min rawn siam nasa mai. Report hrang hrang ka benga lut leh zawhna ka dawn thinte tun tum chu kan aupui ngawt mai teh ang. A tha ber chu chhiartuin kan hre thei ang.

I. ENG ANG BUHFAI NGE THAM TUR LE?

Mizoram buai (kum 1966) hma kha chuan ‘vaibuhfai’ tia kan sawi, buhfa sa, a chhiat mai lohna tura a venna eng emaw pawlha, saiipa khung ang chi, a that dan inang lo tak tak hi Mizo Kristian chhungkuaten kan hmu teh vak lo va (Aizawl khawpuia chengte chuan an lo hmu pawh a ni mahna). Mahni lo vah leh hala buhtuh atanga lo thar chhuak, (buh chi hrang hrang chu a awm ve tho va) kha kan ei a ni ber a. Buh denna khawlte a awm hma phei chuan

hmeichhiaten sumah kutin kan dengin kan thlei fai leh a. Tuk khatah (zing kar tukthuan ei hma) buh tin khat (tunlaia antam tel tin ang hi) aia tam dena thlei fai chu harsa tak a ni. Chuvangin buhfa sa dah rei rui chu thil theih a ni meuh lo. Mizopa siam buhherkhawl kan tih ve te kha khaw khatah a nei tlem te an awm a. Mi tam ber chuan pawn sumhmunah buh kan dengin kan thlei thin. Khang hun lai kha chuan mahni ei ang ang bak kha buhfaithamah pawh pek a ni vek mai. Tunlai hian khawpui leh thingtlang khaw tam takah pawh phai rama buhfa, Food

& Civil Supply Department chah chhuah sa kan ring ta deuh ber a. Buhfai ɻhat dan inang lo fe fe kan lo ei ta. A ɻhen chuan mahni chhungkaw buh thar ngei, thingtlang lo leh leilet atanga thar chhuah ngei kan la ei bawk. Hetiangah hian eng ngei kan dinhmun le?

1. Buhfaiɻhamah hian mahni ei ang ang buhfai ɻham/pek hi a ɻha : Buhfaitham chu a belah pawh ‘Buhfaiɻham Lalpa Chanpual’ tih a inziah kalk avangin mahni ei ɻthin buhfai aia ɻha ɻham tur kan neih loh pawhin kan ei ang ang kan ɻham tur a ni tih ngaih dan neia ɻham kan awm. Kan neih bak Pathianin a phut a rinawm lo va; chuvangin, kan ei ang ang kan pek hian thil sual a ni lem dawn em ni? Buhfaiɻham tur bik mahni chhungkaw ei aia ɻha lei chu kan harsat ngei dawn si a. Hetiang ti thei kan awm chuan a ɻha lam ni se; mahse, kan harsat hmel deuh ve.

2. Buhfaiɻham bela mahni ei ɻthin buhfai aia chhia ɻham/pe kan awm : Ngaih dan pakhat, mi hriata sawi chhuah tlak vak si loh, a taka thil kan tih, a hre rututen an lo natpui

theih sawi tur a awm. Chu chu hei hi a ni: Buhfaiɻham atan chuan kan ei ang ema ɻha a ngai hleinem. Keinin ɻha tak lo pe pawh ni ila a dang nen a inpawlh vek dawn a, a lang chuang nang. Chuvangin kan ei atan bufai ɻha tak lei mah ila buhfaiɻham tur hi chu a chhe deuh dah hran mai a ɻha tih hi. Hetiang avang hian mahni buh thar tui tak nei rengin emaw, buhfai tui ber ber chi leia ei ɻthinin emaw, vaibuhfai kan tih ang chi, Government Retailed Price Shop, ‘Ration buhfai’ tia kan sawi thin buhfai tui lo deuh hi buhfaiɻhamah kan dah ɻthin. Chhungkaw ɻhenkhatin buhfai dum, Boiled Rice tia sawi fo thin, mahni eia Mizoten kan duh lem loh (ɻhenkhatin vawkchawah an hmang ɻthin) chi hi buhfaiɻham belah kan dah bawk. Mahni chhungkaw ei ɻthin aia chhia buhfaiɻham bela ɻham/ dah tlat mai hi min hmu rengtu Pathian hian engtin ngai ang maw? Hetianga kan ei tur buhfai leh buhfaiɻham kan han thliar hrang vel hi inlengte mithmuah kan tilang ngam ang em? Lal Isua hi kan chhungkuua chaw kil ve tak tak turah han chan hian thil tih zui zel awm tak niin kan hria em?

Nge, buhfaitham chu a inpawl khawm hnua mi dang lei tur leh an ei tur a ni a, a tha a ngai lo tih ngaih dan hi kan pawm zawk ang? Kan chhungkuain buhfai tha tak kan lo tham a, tutuin emaw an lo tham bawk chuan buhfaitham leitute pawhin buhfai tui deuh hlek an lo ei phah thei ang tih ngaih dan neih hi Lal Isua duhzawng a lo ni zawk mial lawng maw? Buh thlei hman loh chuan thlei loh pawh kan pe a ni thei e; mahni ei tur thlei hman rengin buhfaitham atana thlei loh han tham/suah (buhfai tham tia kut hmawra tham duh tawk lova lawm tako chaw chum apianga no khat suaka buhfaitham bela dah pawh kan awm tih hria ila) pawi ti lo tlat kan awmte hi a nalh chiah lo ve. Kan chhungkuain kan ei aia chhia emaw, buhfai bawlhhlawh zawk emaw hi ei tur min petu leh, ei theia damna min petu hnena lawmthu sawi nan hian pek chi a ni zel ang em? I inngaihtuah chiang teh ang u.

3. Buhfaitham hi a bela dah tur nge a khawntu lo kala fairel bela mi suah mai tur : Buhfaitham hi chhungkaw buhfai chhum tur aṭanga tham hrana dah hran tur ni chuan a lang a, chuvangin buhfaitham

bel te, a bela bel turte Kohhran Hmeichhiaten kan ngaihtuah thin. Kohhran thenkhatah buhfaitham bel tha tak takte an sem. Chutih laiin thenkhatah chuan buhfaitham bel neih hran kan peih/duh lo va, a khawntu lo kal hunah fairel bela mi suakin kan pe thin. Buhfai chu a ni tho, hralh chhuah lehah pawh a tha tho. Mahse, buhfaitham rawngbawlna tia kan sawi thin hi chu a thelh deuh lo maw? Pi Malsawmi (RIP) leh Pi Zomuani te khan, “*Kan in chhungah Lal Isua hi a hring a hranin lo lutin ata nia a hriat rawn la dawn sela, ‘hei chu ka chumi ka khami’ kan ti zel ang a; buhfaitham bel chauh hi inthlahrung miah lova a lak tur a ni mai lawng maw?*” tiin an sawi thin. Ngaihtuah chian hian thil ni thei ni tlatin a lang asin. Chuvangin buhfaitham bel neih hran a, ei tur min petu Pathian hnena lawmthu sawi chunga kan ei tura kan duh ang ngei buhfai Lal Isua puala han dah hran ngei mai hi a tha hle lawm ni? Awm loh palhah pawh a khawntuten inthlahrung miah lovin an la thei dawn bawk si.

(chhunzawm tur)

Ei siam dan**ZAMZO HNAH EI CHI****Telh turte**

| | | |
|-------------------------------|---|---------------|
| Zamzo hnah | : | Tel 1 |
| Dal | : | Thum hnih vel |
| Hmarchapui | : | tlem |
| Purunvar leh sawhthing tihdip | : | |
| Tomato | : | 2 |
| Chi | : | duh ang zat |

A siam dan

1. Zamzo hnah chu fai takin sil la, sin te tein chan rawh.
2. Dal chu sil fai la, tomato chan nawi nen zamzo hnah nen chuan cooker-ah vawi hnih phittir rawh, tui no khat nen.
3. Cooker i hawn hunah chawk kawi la, tel, purun, sawhthing, purunvar, aieng tlem leh hmarcha leh chi nen chuan kang mai rawh. Atta nen phei chuan a ihmeh khawp a nia.

LAMKHUANG HEL KAN**Telh turte**

| | | |
|--------------------------------|---|-------------------|
| Lamkhuang rah, sen te lutuk lo | : | pakhat |
| Purun lian | : | pakhat |
| Puvunvar leh sawhthing tihdip | : | fiante khat ve ve |
| Tomato | : | 2 |
| Garam masala | | |
| Chi leh hmarcha | : | duh angin |

A siam dan

1. Lamkhuang chu vel la, sa hrang ang zelin chan la.
2. A chunga mi khi sa kan pangngai angin nui no hnih vel nen cooker-ah vawi thum vel phittir la, arsa kan a ang ve khawp a nia.

KAN HRUAITUTE CHANCHIN : PI RALDOCHHUNGI



Pi Raldochhungi (*Chhungteii*) hi Pu Kamlova (L) leh Pi Chawngthangpuii (L) te fa niin Mamit khuaah a piang a. Unau pianpui hmeichhia pali leh mipa pahnih a nei a, tunah hian a nuṭate chhungkua nen Chawnpui vengah an khawsaho va, amah hi nula hnah khat a la ni nghe nghe.

Ni tin eizawnna lamah chuan kum 1973 atang khan Primary School zirtirtu hna a thawk ṭan a, kum 2007 khan a chawlhsan a ni.

Rawngbawlna lamah a inh mang hma hle a, Mamita an awm laiin Naupang Sunday School zirtirtuah te ṭangin a theih ang tawka Pathian rawngbawl tum tlat mi a ni. Tuna a awmna Chawnpuiah Bialah hian Committee Member-ah te ṭang tawhin tunah Fin. Secretary a ni mek a; Chawnpui Bial aiawhin Central Committee-ah a lut a, term hnihna a hmang ṭan mek bawk.

Kohhran hmeichhiaah chuan, Asst. Secretary, Treasurer, Fin. Secretary-ah te tang tawhin tunah Secretary a ni mek a ni. A lawina Kohhranah hian thuhrlituah te, Puitling Sunday School zirtirtuah te leh Nilai Zan Thupui hawngtuah te hmangin Kristian Chhungkaw Committee-ah a tel bawk.

KHB No. 399-na, '*Lalpa i rawngbawla min koh hi*' tih hla hi hla duh ber zinga mi a ni a; Sam No. 37 '*...I awm dan tur chu Lalpa chungah nghat la, Amah chu ring la...*' tih hi a nun khal kaltuan a hmang bawk.

Chhung tinte hian Kristian chhungkua ngai pawimawha, chhungkaw ṭha tak dina ṭang tlang tur leh tisa maia fa hring lova thlarau fa hring ngei turin Zoram nu leh pate a chah a ni.

Pi Chhungteii hi nu lian, hleitling tak mai ft. 5 leh inches 2-a sang, ngo lam leh hmel ṭha tak a ni a. Nu inngaitlawm leh mi pawisawi lo tak, a bula awm nuam tak a ni. Thusawi thiam niin a inngai lo va; amaherawhchu, a nuna a tih takna chuan mi dangte nunah thu a sawi ring zawk a ni.

HRIAT ATAN

1. ZIN REPORT

- 1) Chhingchhip Mualpui Kohhran :** November 26, 2011 khan Chhingchhip Mualpui Kohhranah Kohhran Hmeichhe Ni hmanpuiin Pi Salvationthangi leh Pi Kamliani Committee Member te an kal a. Chawhmaah Buhfaitham chanchin chhiar chhuah a ni a, chawhnu hun chu Variety Programme atan hmangin KTP-te pawhin drama tha tak an entir. Pastor, Upa, Pavalai leh KTP-ten an tawiawm tha hle. Zing dar 6:00-ah Jubilee dar vuain Pastor-in Centenary Lungphum a hawng a, Kohhran pum huapin ruai an theh bawk.
- 2) Sihhmui Kohhran :** November 27-28, 2011 khan Sihhmui Kohhranah Kohhran Hmeichhe Ni hmanpuiin Pi C.Lalbiakdiki, Treasurer; Pi C. Lianpari leh Pi Vanlalmuani Committee Member-te an kal a. Chawhmaah Buhfaitham chanchin chhiar chhuah a ni a, Pathianni zan thlengin hun an hmang. Kristian Chhungkua leh Tunlai Harsatna tih leh Chhungkuua Lalpa Rawngbawl tih thupui hmangin thu an sawi bawk.
- 3) Phullen Bial Hmeichhe Inkhawmpui & Silver Jubilee:** February 11-13, 2011 chhung khan Phullen Bial Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui & Silver Jubilee hmanpuiin Phullen Vengthar Kohhranah Pi Malsawmtluangi leh Pi Laldawnkimi Committee Member-te an kal a. Inrinni zan leh Pathianni chawhmaah Jubilee thuchah an sawi a, inpawlkhawmna hun tha tak an hmang ho bawk. Bial Inkhawmpui hi Jubilee lawmna nena hman kawp a ni a, Kohhranten an hlutin Pathian Thlarau Thianglim awmpuina nen tluang takin hun an hmang a ni.
- 4) Sialsuk Bial Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui :** Sialsuk Pastor Bial Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui February 11-13, 2011 chhung khan Samlukhai Kohhranah neih a ni a, Pi C. Lalthanzauvi, Pi Biakengi leh Pi Liankimi Committee Member-ten an hmanpui. Programme duan lawk angin tluang takin hun an hmang a, thusawina hun te an hmang a, Pathian Thlarau awmpuina avangin Inkhawmpui boruak pawh a hlimawm hle.

5) Kanhmun Bial Kohhran Hmeichhe Inkawmpui: February 11-13, 2011 chhung khan Kanhmun Pastor Bial Kohhran Hmeichhe Inkawmpui chu Luimawi Kohhranah nghatin *Pandal*-ah Inkawmpui hi neih a ni. Pi C. Lalhmangaihi, Treasurer; Pi C. Vanlalhmuaki leh Pi K. Lalthanpari ten an hmanpui. Bial chhung Kohhran panga a awm a, kan Kohhran in 367 an awm a, Luimawi hi in 33 chauh an ni a, Inkawmpui hi hmeh takin an thleng. Palai Rorel 62 an ni a, rorel an thiamin an fel hle. Inkawmpui thupui chu, “**In kawngte chu chhut ngun rawh u**” tih a ni a, Central hreruitute hian thupui hi an sawi vek a, Pathianni chawhnu Inkawm banah Central hreruitute pualin hun an siam nghe nghe. He Programme hi Bial chhung Kohhranten an hlawkpui ngei beisei a ni.

6) Hnahlan Bial Kohhran Hmeichhe Inkawmpui : Feb 11-13, 2011 chhung vek hian Hnahlan Pastor Bial Kohhran Hmeichhe Inkawmpui hmanpuiin Pi Lalrlinkimi, Gen. Secretary; Pi J.H. Lalhmangaihi leh Pi Khawlvuani Committee Member te an kal a; Inkawmpui hi N. Diltlang Kohhrana nghah a ni. Inkawmpui thupui chu “**Pathian hnaih**” tih a ni a, thupui hi hreraitu kalte hian an sawi theuh va, Pathian Thlarau awmpuina changin Inkawmpui hlim takin an hmang. N. Diltlangah hian kan Kohhran In 23 chauh an awm a, Central hreruitute hian an inah kalin an tlawh chhuak vek a ni.

2. MISSIONARY-TE TANA AGAPE CHANCHINBU LAKSAKTUTE
Missionary-te tana Agape chanchinbu laksaktu eng emaw zat kan awm leh ta, in chungah lawmthu kan sawi a, in inpekna azarah missionary-ten chanchinbu an lo dawng ve thei a, laksak thei kan la awm a nih chuan a lawmawm khawp ang.

| Sl. Laksaktu No. | Copy lak zat | Sl. Laksaktu No. | Copy lak zat |
|----------------------------------|-----------------|--------------------------------|-----------------|
| 1. Lalrampari, Chawnpui | 10 | 7. Kolasib Saidan Koh.Hm | 20 |
| 2. Lalnunmawii, Reiek | 10 | 8. Maubawk West Koh.Hm | 5 |
| 3. Lalthanpari, Tlangnuam, Aizl. | 10 | 9. Ramhlun Vengthlang Koh.Hm | 2 |
| 4. Liankimi, Upper Republic | 10 | 10. Kawrtethawveng Bial Koh.Hm | 10 |
| 5. Thenzawl Bial Koh.Hm | 20 | 11. Aibawk Bial Koh.Hm. | 20 |
| 6. Lungleng Bial Koh.Hm | 10 | 12. Kolasib Venglai Koh.Hm | 20 |

2009-2011 INKHAWMPUI LIAN HRUAITUTE

Chairman : Pi C. Lalneihkimi
Secretary : Pi Lalrinkimi
Asst. Secretary : Pi Lalthansangi Fanai
Treasurer : Pi C. Lalhmangaihi
Fin. Secretary : Pi C. Lalbiakdiki

Committee Member-te

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Pi Vanlalthangi | 17. Pi Malsawmtluangi |
| 2. Pi Lalhimpuii | 18. Pi Biakengi |
| 3. Pi Vanlaltluangi | 19. Pi Vanlalmuani |
| 4. Pi Lalthanmawii Sailo | 20. Pi Liankimi |
| 5. Pi Haumawii | 21. Pi Laldawnkimi |
| 6. Pi Chalziki | 22. Pi Salvationthangi |
| 7. Pi C. Lalthanzaudi | 23. Pi Khawlvuani |
| 8. Pi Kamliani | 24. Pi C. Vanlalhmuaki |
| 9. Pi J.H. Lalhmangaihi | 25. Pi K. Lalthanpari |
| 10. Pi Lalhmelthai | 26. Pi Lalnuntluangi |
| 11. Pi K. Lalbiakzami | 27. Pi C. Lianpari |
| 12. Pi Lalkhumi | 28. Pi Hmingkhumi |
| 13. Pi C. Liankhumi | 29. NI. Vanlalsawmi <i>Asst. Co-ordinator</i> |
| 14. Pi Lalsawmliani | 30. Pi H. Lalpianthangi <i>Asst. Co-ordinator</i> |
| 15. Pi Lalchawimawii | |
| 16. Pi Raldochhungi | |

Ex-Officio Member-te

1. Rev. C. Lalsangliana, *Synod Moderator*
2. Rev. P.C. Pachhunga, *Synod Secretary (Sr.)*
3. Rev. Zosangliana Colney, *Executive Secretary i/c Women*
4. Pi Zokhumi Vankung, *Ex-Chairman*

KOHHRAN HMEICHHIA

Thupui : Thuhretu atana koh (Tirh. 1:8)

- Din chhan**
1. Kohhran pum rawngbawlna tihlawhtling tura thawh ho.
 2. Kristian chhungkua din nghehtir tura ṭan lak.
 3. Tanpui ngaite Krista hminga ṭanpui.
 4. Chanchin Tha puān darh.

Postal Regn. No. MZR/53/2009-2011 RNI Regn. 40876/88



Phullen Bial Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui



Vaphai Bial Kohhran Hmeichhe Leadership Training
& Kristian Chhungkaw Campaign

To,

If undelivered, please return to
Coordinator i/c Women
Synod Office
Aizawl-796 001
Mizoram

Published by Rev. Zosanglana Colney, Aizawl, Mizoram
on behalf of Agape Association.
Printed at Synod Press
Mission Veng, Aizawl-796001
Copies - 34,000